| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**THÀNH PHỐ HẠ LONG**<br>**TỈNH QUẢNG NINH** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 22/2023/QĐST- DS | *Hạ Long, ngày 11 tháng 8 năm 2023.* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào các Điều 147, 212, 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự; Điều 91, Điều 95 Luật các tổ chức tín dụng; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 8 năm 2023 về việc các đương sự đã thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 126/2023/TLST- DS ngày 28 tháng 6 năm 2023, về "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 8 năm 2023, về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập Biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

**- Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Bưu điện L V**

Địa chỉ: tầng 1, 2, 3, 4, 5, 6 Tòa nhà Lienvietpostbank, Số 210 đường Trần Quang Khải, phường Tràng Tiền, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: ông Hồ Nam T; chức vụ: Quyền Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: ông Phạm Song T1; chức vụ: Giám đốc Ngân hàng TMCP Bưu điện L V - Chi nhánh Q; địa chỉ: Số 52 - 54, đường 25/4, phường Bạch Đằng, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh. (*Theo Quyết định số 4076A/2023/QĐ-Lienvietpostbank ngày 17/3/2023*).

Người đại diện theo ủy quyền lại: ông Phạm Tiến T3- Chức vụ: Phó Giám đốc Phòng giao dịch C - Ngân hàng TMCP Bưu điện L V

Và bà Lý Thị B; chức vụ: Chuyên viên khách hàng – Phòng giao dịch C - Ngân hàng TMCP Bưu điện L V.

Cùng địa chỉ: số 184 đường Hải Chi, khu 3, thị trấn Ba Chẽ, huyện Ba Chẽ, tỉnh Quảng Ninh (*Theo Giấy ủy quyền số 308/2023/UQ-LienVietPostBank ngày 18/4/2023*).

2. Bị đơn: bà Trần Thị Thanh V; sinh năm 1972

Địa chỉ: tổ 9, khu 9, phường H, thành phố H L, tỉnh Quảng Ninh.

2. **Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Đại diện theo ủy quyền của Ngân hàng TMCP Bưu điện L V và bà Trần Thị Thanh V thống nhất các bên đã ký kết Hợp đồng tín dụng số HDTD 46D2021097 ngày 20/8/2021, để vay số tiền 220.000.000 đồng, vay vốn để mua sắm trang thiết bị gia đình.

2. 2. Các bên thống nhất tính đến ngày 03/8/2023 bà Trần Thị Thanh V còn nợ Ngân hàng TMCP Bưu điện L V số tiền là: là 177.762.560 đồng (một trăm bẩy mươi bẩy triệu, bẩy trăm sáu mươi hai nghìn, năm trăm sáu mươi đồng). Trong đó: dư nợ gốc là 161.244.306 đồng (một trăm sáu mươi mốt triệu, hai trăm bốn mươi tư nghìn, ba trăm linh sáu đồng - trong đó nợ gốc quá hạn là 25.585.306 đồng); nợ lãi quá hạn là 14.739.298 đồng (mười bốn triệu, bẩy trăm ba mươi chín nghìn, hai trăm chín mươi tám đồng), lãi chậm trả gốc là 1.778.956 đồng (một triệu, bẩy trăm bẩy mươi tám nghìn, chín trăm năm mươi sáu đồng).

2.3. Phương án trả nợ:

- Ngày 25/9/2023 bà Trần Thị Thanh V trả cho Ngân hàng TMCP Bưu điện L V số tiền của 09 kỳ là 53.324.733 đồng (năm mươi ba triệu, ba trăm hai mươi bốn nghìn, bẩy trăm ba mươi ba đồng); trong đó: dư nợ gốc quá hạn là 32.919.306 đồng (ba mươi hai triệu, chín trăm mười chín nghìn, ba trăm linh sáu đồng); lãi quá hạn là 18.626.471 đồng (mười tám triệu, sáu trăm hai mươi sáu nghìn, bốn trăm bẩy mươi mốt đồng); lãi chậm trả gốc 1.778.956 đồng (một triệu, bẩy trăm bẩy mươi tám nghìn, chín trăm năm mươi sáu đồng). Khi trả nợ bà Trần Thị Thanh V còn phải trả nợ lãi của số tiền nợ gốc chưa trả của kỳ trả nợ tháng 8 và tháng 9/2023.

- Từ ngày 25/10/2023 bà Trần Thị Thanh V tiếp tục trả nợ cho Ngân hàng TMCP Bưu điện L V theo kỳ trả nợ tại Hợp đồng tín dụng số HDTD 46D2021097 ngày 20/8/2021, cho đến khi tất toán toàn bộ khoản vay.

2.4. Trường hợp bà Trần Thị Thanh V không thực hiện hoặc thực hiện không đúng, không đầy đủ nghĩa vụ trả nợ nêu trên, thì Ngân hàng TMCP Bưu điện L V được quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án có thẩm quyền áp dụng các biện pháp theo quy định của pháp luật, để thu hồi toàn bộ khoản nợ cho Ngân hàng TMCP Bưu điện L V. Bà Trần Thị Thanh V còn phải trả tiền lãi, lãi quá hạn phát sinh kể từ khi có hành vi vi phạm không trả nợ, cho đến ngày bà Trần Thị Thanh V hoàn thành nghĩa vụ trả nợ.

2.5. Về án phí: Bà Trần Thị Thanh V phải chịu 4.444.064đ (bốn triệu, bốn trăm bốn mươi tư nghìn, không trăm sáu mươi tư đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Trả lại cho Ngân hàng TMCP Bưu điện L V số tiền 4.204.000đ (bốn triệu, hai trăm linh tư nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí Ngân hàng TMCP Bưu điện L V đã nộp theo biên lai thu số 0001793 ngày 28/6/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

*Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân*

*sự có quyền thoả thuận việc thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7,và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.*

**Nơi nhận:**
- *VKSND TP Hạ Long*
- *TAND tỉnh QN;*
- *CCTHADS TP Hạ Long*
- *Các đương sự;*
- *Lưu HS, VP.*

**THẨM PHÁN**

(đã ký)

**Lê Hồng Ninh**